



Leben in der  
Gemeinde

Umkirch



*Informationsbroschüre*



# Kohler

79224 Umkirch • Am Gansacker 4 • Tel.: 07665 - 9479990



## Umkirch - der Frische wegen!



## 10 x in der Region

Auswahl • Frische • Qualität • Service • Top-Preise

Altenheim • Diersburg • Seelbach • Niederschopfheim • Oberweier  
Lahr • Kehl • Teningen • Umkirch • Schwanau-Allmannsweier



## Herzlich willkommen in der Gemeinde Umkirch

### Grußwort

**Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,  
liebe Gäste und Besucher,**

mit dieser Informationsbroschüre möchten wir Sie auf der Erkundung unserer Gemeinde Umkirch begleiten und Ihnen dabei helfen, alles Wichtige und Wissenswertes zu finden.

Durch ihre Lage, östlich von Tuniberg und Kaiserstuhl und vor den Toren der Stadt Freiburg, ist unsere Gemeinde eine schöne Erholungs- und Erholungsoase mit üppigen grünen Wäldern und einer abwechslungsreichen Flora und Fauna. Eingebettet in diese ausgedehnte Naturlandschaft liegt das KinderBildungsZentrum, das mit KiTa, Grundschule und Hort ein umfassendes und qualifiziertes Betreuungsangebot für Kinder vom ersten bis zum zehnten Lebensjahr bietet.

Unsere Gemeinde haben wir gemeinsam in den letzten Jahren ein gutes Stück voran gebracht. Die hervorragende Infrastruktur, ein vielfältiges Vereinsleben, ein gutes Sozialgefüge und ein starker Wirtschaftsstandort machen Umkirch zu einer lebenswerten und attraktiven Gemeinde, in der es sich hervorragend leben und arbeiten lässt.

Für Fragen und Anregungen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung gerne mit Rat und Tat zur Seite. Erreichen können Sie uns telefonisch (07665 505-0), per E-Mail ([gemeinde@umkirch.de](mailto:gemeinde@umkirch.de)) oder auch gerne persönlich.



Unsere örtlichen Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe haben den Druck der Informationsbroschüre mit ihrer Anzeige ermöglicht – dafür herzlichen Dank. Das Branchenverzeichnis auf Seite 28 führt Sie zu den jeweiligen Betrieben, so können Sie sich vor Ort von deren Angebotsvielfalt und Leistungsfähigkeit überzeugen.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Durchblättern der Broschüre.

Ihr

Walter Laub  
Bürgermeister



## Inhaltsverzeichnis

<b>Grußwort des Bürgermeisters</b>	<b>1</b>	<b>Gesund werden, gesund bleiben – medizinische Versorgung in Umkirch</b>	<b>17</b>
<b>Zahlen und Fakten</b>	<b>3</b>	<b>Gemeindeleben</b>	<b>18</b>
<b>Ihre Gemeindeverwaltung</b>	<b>4</b>	■ Vom alten Rathaus zum neuen Vereinshaus	18
<b>Gemeinderat</b>	<b>5</b>	■ Freiwillige Feuerwehr Umkirch	19
<b>Familienfreundliches Umkirch</b>	<b>7</b>	■ Umkircher Vereine	19
■ Kindertagesstätte	7	■ Jugendarbeit	20
■ Weitere Angebote für Kindergartenkinder	8	■ Volkshochschule Umkirch	20
■ Grundschule	9	■ Musikschule im Breisgau	21
<b>Älter werden in Umkirch</b>	<b>10</b>	■ Gemeindebücherei	21
■ Haus am Mühlbach	10	■ Hallenfreibad Aquafit	22
■ Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach	11	■ Kirchen	23
■ Wohngruppe für Menschen mit seelischen Belastungen	11	■ Kultur	24
■ Seniorenarbeit der Gemeinde	11	■ Bürgerstiftung Umkirch	25
■ Netzwerk Gesundheitsförderung für ältere Menschen	12	■ Partnerschaft mit Brugas	25
■ Ökumenischer Seniorenkreis	12	<b>Handel, Handwerk und Gewerbe</b>	<b>26</b>
■ Deutsches Rotes Kreuz	12	<b>Gemeindewerke Umkirch GmbH (GWU)</b>	<b>27</b>
■ AWO Seniorenwohnanlage am Herrenwäldle	12	<b>Branchenverzeichnis</b>	<b>28</b>
■ Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige	12	<b>Impressum</b>	<b>29</b>
■ Hospizarbeit in Umkirch	12		
■ Ambulante Pflegedienste	14		
■ Max-Josef-Metzger-Haus, Caritas Seniorenzentrum Umkirch	15		



schreiber

steuerberatersozietät

herbert schreiber · jan schreiber

hugstetter str. 4 · 79224 umkirch · tel. (07665) 9806-0 · fax (07665) 5453 · zentrale@stb-schreiber.de

- Steuerberatung
- Rechnungslegung
- Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Wirtschaftsrechtliche Beratung
- Nachfolgeberatung

[www.stb-schreiber.de](http://www.stb-schreiber.de)



© Yuri Arcurs - fotolia.com

## Zahlen und Fakten

<b>Gemeinde:</b>	Umkirch
<b>Einwohnerzahl:</b>	5.824 (Stand 31.05.2019)
<b>Gemarkungsfläche:</b>	ca. 8,71 km <sup>2</sup>
<b>Höhenlage:</b>	195 – 225 NN
<b>Landkreis:</b>	Breisgau-Hochschwarzwald
<b>Kfz-Kennzeichen:</b>	FR
<b>Postleitzahl:</b>	79224
<b>Vorwahl Telefon:</b>	07665
<b>Region:</b>	Breisgau – zwischen Freiburg und Tuniberg
<b>Regierungsbezirk:</b>	Freiburg
<b>Verkehrsanbindung:</b>	VAG Freiburg
<b>Partnerstadt:</b>	Bruges (Frankreich)

# Starke Technik. Natürlich nachhaltig.



Eine Kombination mit Zukunft:

- bodenschonend im Einsatz
- sauber und leistungsstark im Antrieb
- geräuscharm beim Fahren

Telefon +49(0)7665 94370 – [www.welte.de](http://www.welte.de)  
D-79224 Umkirch bei Freiburg

**Welte**  
FORST- UND SPEZIALFAHRZEUGE

*Dein Stamm-Kapital*



## Ihre Gemeindeverwaltung

Für Ihre Anliegen, Fragen und Wünsche stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung sehr gerne zur Verfügung.

### Rathaus

Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch  
Telefon: 07665 505-0  
Telefax: 07665 505-39  
E-Mail: [gemeinde@umkirch.de](mailto:gemeinde@umkirch.de)

### Öffnungszeiten

#### Rathaus:

Montag bis Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	14:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch	15:00 – 18:00 Uhr
Freitag	07:30 – 12:30 Uhr

#### Bürgerbüro:

Montag	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr 15:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr
Freitag	07:30 – 12:30 Uhr

Näheres zu unserer  
Gemeindeverwaltung  
finden Sie unter  
[www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

Politik & Verwaltung, Gemeindeverwaltung



## Einrichtungen der Gemeinde

### Bauhof

Franz-Heitzler-Weg 10  
Telefon: 07665 94726-68  
Bereitschaftsnummer: 07665 7896

### Gemeindewerke (GWU)

Vinzenz-Kremp-Weg 1  
Telefon: 07665 505-400

### Wasserversorgung (WVU)

Vinzenz-Kremp-Weg 1  
Telefon: 07665 505-23  
Wassermeister  
Telefon: 07665 94726-69

### KiTa

Franz-Heitzler-Weg 8  
Telefon: 07665 93739-22

### Kinder- und Jugendzentrum

Franz-Heitzler-Weg 4  
Telefon: 07665 972431  
Mobil: 0151 58868287

### Recyclinghof

Rohrmatten 1  
Telefon: 07665 7053





## Gemeinderat

Der Gemeinderat steuert die Belange der Gemeinde Umkirch. Insgesamt 14 Gemeinderätinnen und Gemeinderäte sowie der Bürgermeister treffen sich zu regelmäßigen Sitzungen, um über die Grundsätze der Gemeindeentwicklung und über Angelegenheiten der Gemeinde zu entscheiden.

Die letzte Gemeinderatswahl fand am 26.05.2019 statt. Die Amtszeit der Gemeinderätinnen und Gemeinderäte beträgt 5 Jahre.

Näheres zum Gemeinderat,  
zu den Sitzungsterminen und -berichten  
finden Sie unter  
[www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)  
Politik & Verwaltung, Gemeinderat



Rechtsanwalt  
**KLAUS LEIBLE** §

**Wir beraten und vertreten Sie  
in allen Rechtsgebieten:**

- Arbeitsrecht, Sozialrecht, Strafrecht,
- Verwaltungsrecht, Zivilrecht,
- auch in Familiensachen, Unterhalt, Scheidung
- Abwicklung von Verkehrsunfällen
- Vertretung in Bußgeld- und Strafsachen
- arbeitsrechtliche Verfahren
- Mietrecht
- Forderungseinzug

Im Zinken 32 · 79224 Umkirch  
Telefon 07665/54 36 · Telefax 07665/94 00 43  
Mobil 0172/7 61 54 36  
E-Mail: [leible.klaus@t-online.de](mailto:leible.klaus@t-online.de)



**60 Jahre Erfahrung**

**A. HAAS GmbH**

Inhaber: Joachim Haas



- Sanitäre Anlagen
- Sanierungen
- Schlosserei
- Kleinreparaturen

Rosenstraße 8a · 79224 Umkirch  
Teleon: 07665/64 45 · Fax: 07665/99 0 18  
E-Mail: schlosserei-sanitaer@ro-haas.de

Kompetent und vielseitig:

**Estrich**

Zement- und Calciumsulfatestriche,  
**Creafloor**®-Sichtestriche, Anhydrit-  
estriche, RenoScreed®-Dünnestriche

**Bodenbeläge**

Parkett, Vinyl- und Teppichböden,  
**Creafloor**®-Designböden

**Am Fenster**

Fensterdekorationen wie Gardinen,  
Plissee, Flächenvorhänge etc.

**Sonnenschutz**

Jalousien, Markisen, Rollos

**Sowie**

Bautrocknung, Balkonsanierung

Weitere Informationen  
bei Ihrem Fußbodenprofi  
in der Nähe:



Alexander VIESEL  
Estrich + Raumdesign

Im Stöckacker 5  
79224 Umkirch

Telefon: +49 7665 93 21 21 0  
info@viesel-umkirch.de

[www.viesel-umkirch.de](http://www.viesel-umkirch.de)



**Fiedelmeier**

**MEISTERBETRIEB**

**SANITÄR – HEIZUNG – SOLAR – BLECHNEREI  
REGENERATIVE ENERGIEN – BHKW**

Waldstr. 15 · 79224 Umkirch · Tel. 07665 / 939 00 44  
E-Mail: frank@fiedelmeier.de · [www.fiedelmeier.de](http://www.fiedelmeier.de)

**Kompetente Partner**

**HOLZ-kompetent und zuverlässig**

**BEKA**  
**HOLZWERK AG**  
**HOLZGROSSHANDEL**

Umkirch  
Im Stöckacker 18  
79224 Umkirch  
Tel: 07665/506-0  
Fax: 07665/506-27

Umkirch • Achern • Bad Schönborn • Heppenheim

[www.beka-gruppe.de](http://www.beka-gruppe.de)



**Freiburger  
Kanalsanierung  
Rohrabdichtung  
GmbH**

- Grabenlose Kanalsanierung mit Robotertechnik – Schachtsanierung
- Hausanschluss – Sanierung
- Dichtheitsprüfung

Am Laidhölzle 1 · 79224 Umkirch · Tel. 0 76 65/98 03-0  
E-Mail: info@freiburger-kanalsanierung.de





## Familienfreundliches Umkirch

Das KinderBildungsZentrum Umkirch (KiZ) beherbergt die fünf pädagogischen Einrichtungen der Gemeinde:

- Kindertagesstätte
- Grundschule
- Hort
- Kernzeitbetreuung
- Mittagstisch

Im KiZ spielen, lernen und begegnen sich Kinder im Alter von 1 bis 10 Jahren. Unter den einzelnen Bildungseinrichtungen besteht eine aktive Kooperation, die zu einer erfolgreichen Vernetzung aller Altersgruppen beiträgt.

Näheres zu unserem  
KinderBildungsZentrum (KiZ):  
[www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)  
Leben in Umkirch  
Kinder und Jugendliche



### Kindertagesstätte

In insgesamt 16 Gruppen werden Kinder im Alter von 1–6 Jahren gefördert, gebildet, betreut und erzogen. Es wird folgendes Betreuungs- und Leistungsangebot mit einem engagierten Team vorgehalten:

- **Überdreijährigen-Betreuung (Ü3)**
  - Verlängerte Vormittagsgruppe von 07:30 – 13:30 Uhr (5 VÖ-Gruppen)  
Option: an 3 Tagen in der Woche (Montag, Dienstag und Donnerstag) kann die Nachmittagsbetreuung bis 17:00 Uhr (inkl. Mittagessen) dazu gebucht werden.
  - 3 Verlängerte Vormittagsgruppen von 07:30 – 13:30 Uhr im Naturraum Wald/Wiese
  - Ganztagesgruppe von 07:30 – 17:00 Uhr (1 GT-Gruppe) (Freitag bis 13:30 Uhr)
- **Kleinkindbetreuung von 07:30 – 13:30 Uhr** (derzeit vier U3-Gruppen)
- **3 Altersgemischte Gruppen von 07:30 – 13:30 Uhr** im Gebäude Mühlbach





Näheres zu der  
 Krabbelgruppe Wichtelbande:  
[www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)  
 Leben in Umkirch  
 Kinder und Jugendliche, Krabbelgruppe



## Familienfreundliches Umkirch

### Weitere Angebote für Kindergartenkinder

Auf dem Campus KiM (Kinder im Mittelweg) befindet sich die Krabbelgruppe Wichtelbande (Kleinkindbetreuung bis 3 Jahre) und die sozialpädagogische Schülerhilfe Umkirch. Die Schülerhilfe ist ein gemeinnütziger Verein, der die Erziehung und Bildung von Kindern und Jugendlichen fördert.

KiM, Mittelweg 45



Näheres zu unserer  
 Schülerhilfe:  
[www.schuelerhilfe-umkirch.de](http://www.schuelerhilfe-umkirch.de)



## On the road „Mit Spaß zum Erfolg“ Fahrschule Leible

- Führerscheine:  
B, BE, A, A1, A2, M, L
- kompetente und  
freundliche Beratung
- begleitetes Fahren  
ab 17 Jahren
- Gepflegte und  
moderne Fahrzeuge
- Mofa
- persönlicher und  
individueller Unterricht  
in Theorie und Praxis



Fahrschule Leible  
 Inh.: Philip Leible  
 Hauptstraße 3 (Gutshof)  
 79224 Umkirch  
 Telefon: 07665-5021006  
 Mobil: 0160-90142622  
 Fax: 07665-5021007  
 E-Mail: [info@fahrschule-leible.de](mailto:info@fahrschule-leible.de)

[www.fahrschule-leible.de](http://www.fahrschule-leible.de)



**Helga Habersetzer**  
 Steuerberaterin

Im Schwenkenland 27 · 79224 Umkirch  
 Tel. 07665 / 808 81 82 · Mobil 0171 / 216 44 93



**Klaus Zimmer**  
 KFZ-Meister-Werkstatt  
 79224 Umkirch  
 Rohrmatten 4  
 Tel. 07665/50 20 303  
 Email: [klaus@klaus-zimmer.de](mailto:klaus@klaus-zimmer.de)

Öffnungszeiten:  
 MO - FR 8.00 - 17.00 Uhr

[www.zimmer.com](http://www.zimmer.com)



## Grundschule

Die Grundschule Umkirch ist eine zweizügige Grundschule, die aktuell zur dreizügigen Ganztagschule weiterentwickelt und ausgebaut wird. Das Lehrerkollegium wird durch eine pädagogische Assistentin unterstützt. In der Regel wird jedes Jahr ein Lehramtsanwärter ausgebildet. Zur Schulgemeinschaft zählt auch die Grundschulförderklasse (GFK), die im Schulhaus untergebracht ist. Die sogenannte „Eulen-Klasse“ bildet ein Bindeglied zwischen Kindergarten und Schule und verbindet Elemente aus beiden Bereichen. Die Klasse ist fester Bestandteil der Schulgemeinschaft. Eine enge Zusammenarbeit besteht zudem mit der Sozialpädagogischen Schülerhilfe e. V. Umkirch.

Den Kindern stehen daneben die Angebote Kernzeit und Hort zur Verfügung. Auch ein Mittagessen kann in der Schulmensa eingenommen werden.

## Grundschule

Franz-Heitzler-Weg 8  
Telefon: 07665 93739-0  
E-Mail: [sekretariat@kiz-umkirch.de](mailto:sekretariat@kiz-umkirch.de)

## Hort

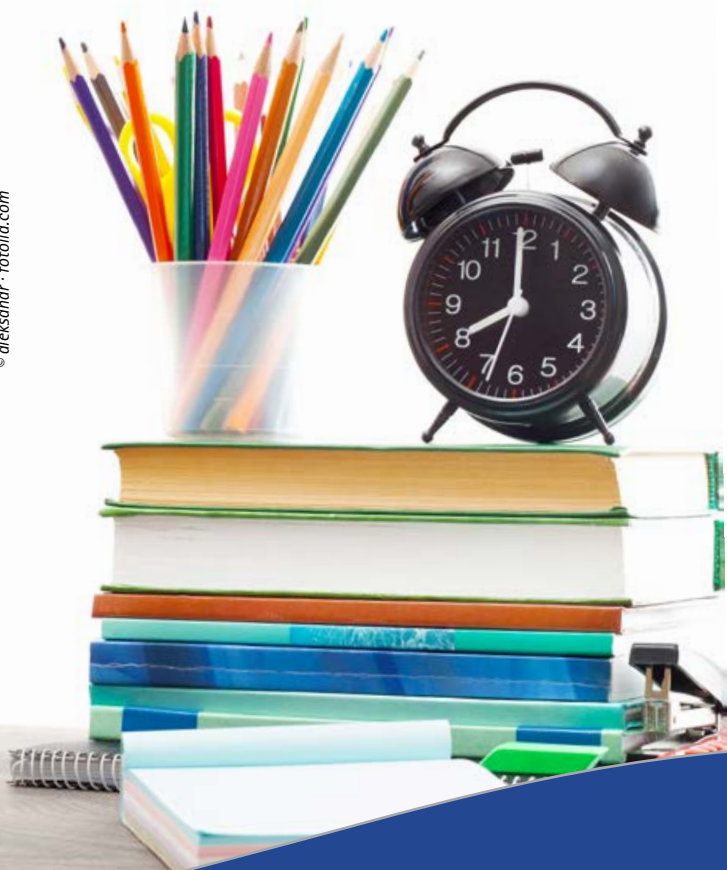
Franz-Heitzler-Weg 8  
Telefon: 07665 93739-19  
E-Mail: [hort@kiz-umkirch.de](mailto:hort@kiz-umkirch.de)

## Kernzeit

Franz-Heitzler-Weg 8  
Telefon: 07665 93739-19  
E-Mail: [kernzeit@kiz-umkirch.de](mailto:kernzeit@kiz-umkirch.de)



© aleksandr - fotolia.com



*Salon* **balance**  
Inhaberin Viktoria Kelsch  
**Qualität zum fairen Preis,  
mit und ohne Termin,  
für die ganze Familie!**  
Öffnungszeiten: Montag geschlossen  
Di.-Fr. 9 – 18 Uhr · Sa. 9 – 14 Uhr und nach Vereinbarung  
Im Gutshof · Hauptstraße 3 · 79224 Umkirch · Telefon: 07665-99491  
[www.salon-balance.salonized.com](http://www.salon-balance.salonized.com)



## Älter werden in Umkirch

### Im April 2017 eröffnete das Haus am Mühlbach

Überlegungen, in der Gemeinde eine selbstverantwortete Pflegewohngruppe für Menschen mit Pflegebedarf einzurichten, wurden im Vorfeld bereits einige Jahre lang angestellt. Bis diese jedoch im ehemaligen Kultur- und Vereinshaus einziehen konnte, waren etliche Hürden zu nehmen.

#### Das Gebäude Haus am Mühlbach

Ein geeigneter Ort für die Einrichtung wurde schließlich mit dem alten Schulhaus, das seinerzeit noch als Kultur- und Vereinshaus genutzt wurde, gefunden. Das Haus liegt zentral im Ort und zugleich – mit dem angrenzenden Mühlbach und der dahinter liegenden Grünfläche – ruhig und heimelig. Allerdings war zum einen eine Runderneuerung des betagten Gebäudes für die künftige Nutzung erforderlich, zum anderen eine Alternative für die das Haus bis dato nutzenden Vereine zu suchen. Letztere wurde im alten Rathaus an der Hauptstraße gefunden, erstere mit Hilfe eines erfahrenen Investors realisiert. Innerhalb von gut einem Jahr wurde aus dem in die Jahre gekommenen alten Schulhaus ein



modernes und ansprechendes Gebäude, welches neben der Pflegewohngruppe, die ihre Heimat im ersten Obergeschoss gefunden hat, eine Tagespflege der Sozialstation im Erdgeschoss sowie im Souterrain eine Geschäftsstelle der Kirchlichen Sozialstation Nördlicher Breisgau mit Hauptsitz in Bötzingen beherbergt. Unterm Dach befinden sich zudem zwei Konzeptwohnungen, die derzeit von Wohngemeinschaften für Menschen mit psychischen Erkrankungen genutzt werden.

#### Das Konzept der Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach

Nicht nur von der Zahl der Bewohner – elf Menschen finden Platz in der Umkircher Pflege-WG – unterscheidet sich die selbstverantwortete Pflegewohngruppe von einem klassischen Pflegeheim, sondern auch vom Konzept.

Selbstverständlich stehen auch den Bewohnerinnen und Bewohnern der Pflegewohngruppe Pflegefachkräfte zur Seite. Hinzu kommen, 24 Stunden rund um die Uhr, ausgebildete Alltagsbegleiter, die eng an den jeweiligen Bedürfnissen der Bewohner den Alltag mit ihnen gemeinsam gestalten. Dabei steht stets im Vordergrund, dass die Alltagsabläufe nicht starr reglementiert, sondern – wie auch im häuslichen Umfeld – flexibel gehandhabt werden, so dass das Leben in der WG dem „normalen“ Alltag so nahe wie möglich kommt. Beispielsweise wird das Essen nicht aus der Großküche geliefert, sondern gemeinsam mit den Bewohnern abgesprochen, eingekauft und zubereitet. Eng eingebunden in das tägliche Miteinander sind zudem die Angehörigen. Sie übernehmen Aufgaben in der Pflegewohngruppe, und das nicht nur für den eigenen Angehörigen, sondern für die gesamte Gruppe. Jeder Bewohner verfügt über ein eigenes Zimmer, tagsüber spielt sich viel in der großzügigen Wohnküche ab.



Pflege-  
wohngruppe  
am Mühlbach

Leben in der Gemeinschaft  
mit qualifizierter  
24h-Betreuung  
für Menschen  
mit und ohne Demenz

## HAUS AM MÜHLBACH

selbstverantwortete Pflegewohngruppe

Hauptstraße 22  
79224 Umkirch  
Tel. 07663/8969228

[www.pflegewohngruppe-umkirch.de](http://www.pflegewohngruppe-umkirch.de)



### **Die Organisationsform der Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**

Auch von der Organisationsform unterscheidet sich das selbstverantwortete Pflegewohngruppenkonzept vom klassischen Altenpflegeheim. Selbstverantwortet heißt, dass die Bewohner oder deren Angehörige beziehungsweise gesetzliche Vertreter vom Abschluss des Mietvertrages bis hin zur Auswahl des Pflegedienstes alle Entscheidungen treffen. Das „Bewohnergremium“ hat sich beispielsweise zum Start der Pflegewohngruppe 2017 für den Pflegedienst und Assistenzdienst der Kirchlichen Sozialstation Nördlicher Breisgau entschieden, der die komplette ambulante pflegerische Versorgung übernimmt. Jährlich wird neu über die Wahl des Pflegedienstes entschieden.

Zur Unterstützung des Projektes hat sich parallel zur Eröffnung des „Haus am Mühlbach“ der Verein „Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach“ gegründet. Dieser versteht sich als Vertreter der Ziele der Pflegewohngruppe, nämlich den Bewohnerinnen und Bewohnern ein würdevolles Leben in der Gemeinschaft wie in der Gemeinde zu ermöglichen. Denn die Pflegewohngruppe soll zwar die Geborgenheit einer häuslichen Gemeinschaft abbilden, jedoch keine abgeschlossene Insel innerhalb der Gemeinde darstellen. Auch hier sind Begegnungen sowie ein Miteinander gewünscht und gewollt.

Weitere Unterstützung erhält das Projekt von der Gemeinde Umkirch. Die Gemeinde ist Generalmieter des ersten Obergeschosses und vermietet die einzelnen Zimmer an die Bewohner der Wohngruppe. Ein gutes und enges Zusammenspiel zwischen Bewohnergremium, Pflegedienst, Alltagsbegleitern, der Gemeinde und dem Verein zeichnet die Einrichtung aus. Eine eigens hierfür vom Bewohnergremium ausgewählte Koordinationskraft stimmt die Zusammenarbeit aller Beteiligten ab.

### **Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**

Koordinationskraft: Frau Julia Schillinger  
Hauptstraße 22  
Telefon: 07663 8969228  
E-Mail: [pflege-wohngruppe-umkirch@online.de](mailto:pflege-wohngruppe-umkirch@online.de)  
[www.pflegewohngruppe-umkirch.de](http://www.pflegewohngruppe-umkirch.de)

### **Wohngruppe für Menschen mit seelischen Belastungen**

Begleitung und Unterstützung beim Wohnen in Einzelapartments im Haus am Mühlbach

Diakonisches Werk  
Herr Jürgen Maurer  
Telefon: 07661 9046-11  
[www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de)

Caritasverband  
Herr Ulrich Rapp  
Telefon: 07633 95807-10  
[www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de)

### **Seniorenarbeit der Gemeinde**

Für Seniorinnen und Senioren bietet die Gemeinde mit Unterstützung ehrenamtlicher Kräfte viele Möglichkeiten zur Begegnung und zum Kennenlernen.

Die Gemeinde unterstützt die Seniorenarbeit mit einer hauptamtlichen Stelle im Rathaus, die vielfältige Angebote koordiniert, darüber informiert und entsprechend berät. Alljährlich findet das Senioren-Sommerferienprogramm statt. Neben Bildungsveranstaltungen und Begegnungsmöglichkeiten bei Festen können bei vielen kreativen Angeboten neue Erfahrungen gemacht werden.

Frau Mareike Schmidt  
Vinzenz-Kremp-Weg 1  
Telefon: 07665 505-19  
E-Mail: [m.schmidt@umkirch.de](mailto:m.schmidt@umkirch.de)  
[www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)



## Älter werden in Umkirch

### Netzwerk Gesundheitsförderung für ältere Menschen



Verschiedene Institutionen der Seniorenarbeit treffen sich regelmäßig, um sich auszutauschen und gemeinsam bedarfsgerechte Angebote und Projekte für Senioren und Seniorinnen in Umkirch zu planen und durchzuführen. Beispiele für Aktionen/Projekte: Ausstellung über technische Hilfsmittel, Demenzparcours, Kochkurs für Diabetiker, aktivierende Hausbesuche des DRK.

Frau Mareike Schmidt  
Vinzenz-Kremp-Weg 1  
Telefon: 07665 505-19  
E-Mail: [m.schmidt@umkirch.de](mailto:m.schmidt@umkirch.de)  
[www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

### Ökumenischer Seniorenkreis

In Zusammenarbeit mit der evangelischen Kirchengemeinde und der katholischen Pfarrgemeinde gibt es den ökumenischen Seniorenkreis. Der „Seniorentreff“ ist ein Angebot, das sich an alle Umkircher Seniorinnen und Senioren richtet, die Spaß an der Geselligkeit haben. Neben geistlichen Vorträgen, Diavorführungen oder Vorträgen von Ärzten und Sozialdiensten zu verschiedenen Themen werden Tagesfahrten in die Region organisiert. Wöchentlich lädt der Seniorentreff zur Kaffeestube und monatlich zum Herrenstammtisch ein.

Herr Bernhard Kenk  
Hauptstraße 7  
Telefon: 07665 6921

### Deutsches Rotes Kreuz

Das DRK bietet ein breites Angebot von Bewegungsgruppen (Gymnastik, Tanzkreis ab 50, Wassergymnastik, Bewegungstreff im Freien, Radfahren) über Freizeitangebote (gemeinsames Kochen, Gedächtnistraining) bis zu Unterstützungen im Alltag (Nachbarschaftshilfe, aktivierende Hausbesuche).

Frau Roswitha Heitzler  
Hauptstraße 3  
Telefon: 07665 7180  
E-Mail: [info@drk-umkirch.de](mailto:info@drk-umkirch.de)  
[www.drk-umkirch.de](http://www.drk-umkirch.de)



Team der aktivierenden Hausbesuche

### AWO Seniorenwohnanlage am Herrenwäldle

Die betreute Seniorenwohnanlage bietet abgeschlossene, barrierefreie Zimmer, Miet- und Eigentumswohnungen. Hinzu kommen Angebote der Begegnung wie das gemeinsame Mittagessen und organisierte Freizeitangebote.

Frau Carola Biewer-Block, Leiterin der Seniorenwohnanlage  
Snewelinstraße 27  
Telefon: 07665 942270  
[www.awo-bhe.de/cms/index.php](http://www.awo-bhe.de/cms/index.php)

### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe

Frau Nora Vogel und Frau Christiane Gehring  
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Telefon: 07663 9148835  
[www.beratung-senioren.de/boetzingen-und-gundelfingen.htm](http://www.beratung-senioren.de/boetzingen-und-gundelfingen.htm)

### Hospizarbeit in Umkirch

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen

Frau Gisela Steinicke  
Telefon: 0151 24125533  
[www.hospizbewegung-bh.de](http://www.hospizbewegung-bh.de)



## SOZIALSTATION WEST



### Bei uns sind Sie gut versorgt!

Wir beraten Sie gerne bei allen Fragen, die Sie zur Pflege haben.

#### Unser Versorgungsgebiet:

Umkirch, March, Hochdorf, Tuniberggemeinden Waltershofen, Gottenheim, Opfingen, Kaiserstuhl, Bötzingen, Eichstetten mit allen umliegenden Gemeinden

#### DREISAM

Sozialmedizinische Pflegebetriebe gGmbH  
Sozialstation West  
Am Bahnhof 2a  
79232 March - Hugstetten  
Tel. 0761 38765-26  
Tel. 07665 9473888  
info@3sam.de  
www.3sam.de

Unter der Trägerschaft von



Tag und Nacht an Ihrer Seite

**0761 38765-0**



*Seniorengerecht wohnen –  
zufrieden leben!*



**Betreutes Wohnen  
für Senioren**

**Unsere Seniorenwohnanlagen bieten abgeschlossene, seniorengerechte Mietwohnungen mit**



- 1,5 Zimmern – 3 Zimmern mit Balkon oder Terrasse
- Sozialberatung bei persönlichen Fragen
- Vermittlung von Hilfe und Unterstützung
- Hausnotruf
- Mittagstisch
- Freizeitprogramm

Arbeiterwohlfahrt Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen e.V.  
Gartenstr. 1 · 79312 Emmendingen · Tel. 07641 914 91 12 · [www.awo-bhe.de](http://www.awo-bhe.de) · [info@awo-bhe.de](mailto:info@awo-bhe.de)



## Älter werden in Umkirch

### Ambulante Pflegedienste

Leistungen der Grund- und Behandlungspflege, Hausnotruf, hauswirtschaftliche Versorgung etc.

### Regio Pflegedienst Breisgau

Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann  
Snewelinstraße 27  
Telefon: 07665 9387500  
[www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php](http://www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php)

### Dreisam sozialmedizinische Pflegebetriebe gGmbH

Am Bahnhof 2a, 79232 March-Hugstetten  
Telefon: 07665 9473888  
[www.3sam.de](http://www.3sam.de)

### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e. V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch  
Geschäftsstellenleitung im Haus am Mühlbach  
Frau Anja Hoffmann: 07663 8969220

Tagespflege im Haus am Mühlbach  
Leitung Frau Belinda Frische: 07665 8969266



der Pflegedienst

**KIRCHLICHE  
SOZIALSTATION  
Nördlicher  
Breisgau e.V.**



**WIR** beraten,  
betreuen,  
pflegen.  
Da, wo **SIE** wohnen.



**Unsere Geschäftsstelle  
für Umkirch und Gottenheim**

**Geschäftsstellen-  
leitung**  
Anja Hoffmann  
07663 8969-220



**Pflegeberatung**  
Susanne Klemmer  
07663 8969-221



**Tagespflege  
Umkirch**  
**Teamleitung**  
mit Belinda Frische  
07663 8969-266

**HÄUSLICHE PFLEGE.** Pünktlich. Sorgfältig. Umsichtig.  
**TAGESPFLEGE.** Morgens zu uns. Abends nach Hause.  
**BETREUUNG ZU HAUSE.** Wir entlasten Sie professionell.  
**PFLEGE IM ANSCHLUSS.** Kliniknachsorge durch PiA.  
**WUNDMANAGEMENT.** Und andere ärztliche Verordnungen.  
**HAUSNOTRUF.** Hilfe auf Knopfdruck.  
**PALLIATIVPFLEGE.** Umsorgt zu Hause sterben.  
**SEELSORGE.** Auf Wunsch.

**HAUS AM MÜHLBACH • Ambulantes Hilfezentrum  
Umkirch, Hauptstraße 22**

[www.sozialstation-boetzingen.de](http://www.sozialstation-boetzingen.de)



**führender Pflegedienst  
und attraktiver Arbeitgeber  
in der Region**





## Max-Josef-Metzger-Haus Caritas Seniorenzentrum Umkirch

Der Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e. V. mit Sitz in Freiburg-Lehen ist als anerkannter Wohlfahrtsverband der katholischen Kirche in verschiedenen Aufgabenfeldern der ambulanten und stationären Hilfe tätig. Mit rund 850 hauptamtlichen und über 400 ehrenamtlichen Mitarbeitenden unterhält der Verband zahlreiche Beratungsstellen und soziale Dienste in den Bereichen Kind-Jugend-Familie, Migration, Beschäftigungsförderung und Schulkindbetreuung, Gemeindepsychiatrische Dienste, Behindertenhilfe und der Altenhilfe im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald.

In der Gemeinde Umkirch errichtet der Caritasverband derzeit in der Brugestraße 34-38 das Max-Josef-Metzger-Haus Caritas Seniorenzentrum Umkirch. Es verfügt über 5 Wohngemeinschaften mit jeweils 15 Plätzen und somit 75 stationären Dauerpflegeplätzen. Die Wohngemeinschaft im Erdgeschoss mit ihrem direkten Gartenzugang geht in besonderer Weise auf die Belange demenziell veränderter Menschen ein. Eine weitere Wohngemeinschaft mit 15 Plätzen steht für die verlässliche Kurzzeitpflege zur Verfügung. Diese findet im großzügigen Attika-Geschoss mit einer spektakulären Aussicht und Dachterrasse ihren Platz. Ebenso ist im Haus eine Tagespflege mit 25 Plätzen vorgesehen, die zunächst als Väter-Boarding-Haus genutzt werden wird. Im Erdgeschoss befinden sich die Verwaltung, großzügig gestaltete Gemeinschaftsräume und eine Kapelle. Abgerundet wird das Raumkonzept durch die Möglichkeit, einen quartiersbezogenen Mittagstisch anbieten zu können.

Das Haus gliedert sich vom Baukörper her harmonisch in die Umgebung und die Bestandbebauung ein und ist von seiner Grundkonzeption konsequent nach dem Wohngemeinschaftskonzept geplant. Die in Summe 6 Wohngemeinschaften werden wie in einem normalen Wohnhaus über ein Treppenhaus erschlossen. Jede der in sich abgeschlossenen Wohngemeinschaften verfügt über eine Wohnungsabschlusstüre. Die Wohnküche, der Garten oder der großzügige Balkon und das Wohnzimmer befinden sich in zentraler Lage jeder Wohngemeinschaft und bilden den gemeinsamen Lebensmittelpunkt der Bewohnerinnen und Bewohner. Die Zubereitung der Mahlzeiten erfolgt jeweils in der Wohngemeinschaft. Die Mitarbeitenden der Hauswirtschaft und der Alltagsbegleitung prägen das Leben der Wohngemeinschaft und die Pflege mit den außerhalb der Wohngemeinschaften liegenden Pflegestützpunkten tritt spürbar in den Hintergrund. Die gemeinsame Gestaltung des Alltags bildet den Schwerpunkt in der jeweiligen Wohngemeinschaft.

Das Haus befindet sich aktuell in der Bauphase. Wenn Sie sich für das Max-Josef-Metzger-Haus interessieren, steht Ihnen unsere Ansprechpartnerin gerne zur Verfügung.

### Ansprechpartnerin für Anfragen rund um das neue Max-Josef-Metzger-Haus

Frau Andrea Breuer · Projektmanagerin Altenhilfe  
Telefon: 0761 8965-408  
E-Mail: [andrea.breuer@caritas-bh.de](mailto:andrea.breuer@caritas-bh.de)

## Max-Josef-Metzger-Haus Caritas Seniorenzentrum Umkirch



- Geplante Eröffnung zum 01.04.2020 -

### Träger der Einrichtung:

Caritasverband für den Landkreis  
Breisgau-Hochschwarzwald e. V.



Alois-Eckert-Straße 6  
79111 Freiburg  
Telefon: 0761 8965-0  
Telefax: 0761 8965-499  
E-Mail: [info@caritas-bh.de](mailto:info@caritas-bh.de)  
[www.caritas-bh.de](http://www.caritas-bh.de)

- 75 Dauerpflegeplätze
- 15 Kurzzeitpflegeplätze
- Väter-Boarding-Haus

Max-Josef-Metzger-Haus Caritas Seniorenzentrum Umkirch  
Brugestraße 34-38, 79224 Umkirch  
E-Mail: [max-josef-metzger-haus@caritas-bh.de](mailto:max-josef-metzger-haus@caritas-bh.de)  
Telefon: Bitte informieren Sie sich im Internet.

Zur Drucklegung war die Telefonnummer noch nicht bekannt.



## Steuerberatung Freiburg

### Petra Heisterkamp

Steuerberaterin / Dipl. Betriebswirtin (FH)  
Fachberaterin für Heilberufe (IFU/ISM gGmbH)

Günterstalstraße 40 · 79100 Freiburg  
Tel.: 0761 70 99 55 oder 07665 9 47 83 67 · Fax: 0761 70 90 73  
ph@steuerberatung-freiburg.de · www.steuerberatung-freiburg.de

## Hochwirksam und ohne Nebenwirkungen

Apotheke Am Gutshof  
Hauptstraße 9 · 79224 Umkirch  
Telefon 07666-51 626  
[www.apothekeamgutshof.de](http://www.apothekeamgutshof.de)



## Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen



## GUTSHOFPRAXIS

Hausärzte

**Dr. med. Ch. Schippers und Peter Mayer**  
Hausärzte

Akademische Lehrpraxis der Universität Freiburg

Hauptstraße 3 · 79224 Umkirch  
T 07665 5464 · F 07665 940225

[praxis@gutshofpraxis.de](mailto:praxis@gutshofpraxis.de)  
[www.gutshofpraxis.de](http://www.gutshofpraxis.de)

### Arztpraxis „Am Pfauen“

**Dr. med. J.F. Freund, KollegInnen & Team**

Fachärzte für Allgemeinmedizin, Chirurgie, Innere Medizin,  
Manuelle Medizin, Psychotherapie, Palliativmedizin

Hugstetter Straße 4, 79224 Umkirch

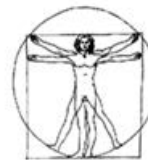
Tel.: 07665 / 502 02 80

Fax: 07665 / 502 02 81

Mail: [praxis\\_mitarb@j-freund.de](mailto:praxis_mitarb@j-freund.de)

Mo.-Fr.: 9-12 Uhr // Mi.: 14-16 Uhr //

Di.: 15-18 Uhr + Wundsprechstunde 16-18 Uhr  
sowie nach Vereinbarung.



## Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

**Dr. med. dent. Adam F. Schymanski**

- Kinderzahnheilkunde
- Veneers/Vollkeramische Kronen
- Individuell gestalteter Zahnersatz
- Hochwertige keramische Füllungen
- Professionelle Zahnreinigung (Prophylaxe)
- Zahnaufhellungen (Bleaching)
- Zahnschmuck

*Die Spezialisten für  
Ihre Zähne!*

Im Brünleacker 10 | 79224 Umkirch | Tel. 07665/7080  
[info@zahnarzt-umkirch.de](mailto:info@zahnarzt-umkirch.de) | [www.zahnarzt-umkirch.de](http://www.zahnarzt-umkirch.de)

## Gesund werden, gesund bleiben – medizinische Versorgung in Umkirch

Eine gute medizinische Versorgung ist wichtig, aber leider nicht mehr selbstverständlich. In der Gemeinde Umkirch finden Sie ein sehr gutes Netz an Haus- und Fachärzten sowie eine Apotheke in der Ortsmitte.

© silencefoto - fotolia.com



Weitere Informationen  
finden Sie unter:  
[www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)  
Leben in Umkirch  
Gesundheitswesen/Soziales



Wir sind  
**ganz Ohr**  
...und Hals ...und Nase

**HANSEN  
POTHEN**<sup>+</sup>  
Gemeinschaftspraxis für  
Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

Am Gansacker 4a · 79224 Umkirch  
Telefon 0 76 65 94 49-0  
[www.hno-umkirch.de](http://www.hno-umkirch.de)  
Mo-Fr: 8-12 Uhr // Di + Do: 15-19 Uhr  
und nach Vereinbarung



Dott. A. Gremmelspacher  
und Christine Balle

Mo, Di, Mi, Fr, Sa: 10:00 – 11:30 Uhr  
Mo, Di, Do, Fr: 15:30 – 18:00 Uhr  
Mi. Nachmittag: 17:00 – 19:00 Uhr

**Tierarztpraxis Umkirch**

Waltershofener Straße 5 · 79224 Umkirch  
Wir bitten um telefonische Terminverbarung  
Telefon: 0 76 65 - 55 10

[www.tierarztpraxis-umkirch.de](http://www.tierarztpraxis-umkirch.de)



## Gemeindeleben

Umkirch bietet ein breites Spektrum an Freizeitaktivitäten. Dazu gehört das Hallenfreibad genauso wie das alljährliche Gemeindefest auf dem Gutshof. Jedes Jahr gibt es zudem einen sehr schönen Weihnachtsmarkt und zwei gemütliche Markthocks im Frühjahr und Herbst auf dem Gutshof. Ein Kleinod ist zudem die historische Schlosstmühle in unserer Ortsmitte am Mühlbach.

Viele kulturelle Aktivitäten werden auch durch die vielen Umkircher Vereine lebendig gehalten. Infos hierzu finden Sie im Veranstaltungskalender auf [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de).

### Vom alten Rathaus zum neuen Vereinshaus

Mit dem Beschluss, das alte Schulhaus, das bisher als Kultur- und Vereinshaus Heimstatt der Umkircher Vereine gewesen war, in das „Haus am Mühlbach“ mit Pflegewohngruppe umwandeln zu wollen, stand fest, dass für die Vereine eine neue Bleibe gefunden werden muss. Insbesondere für den Musikverein sollte ein neuer Proberaum geschaffen werden. Also hieß es, Ärmel hochkrepeln. 2005 waren Gemeindeverwaltung und Bürgermeister von der Hauptstraße in das neue Rathaus, das Schloss Büningen am Gutshofplatz, gezogen. Das alte Rathaus hatte seitdem verschiedene Nutzungen.

Die Volkshochschule ist im neuen Kultur- und Vereinshaus Nutzer eines Teils der deutlich aufgewerteten Räume. Hinzugekommen ist im 2. Stock ein Tagungsraum, der allen Umkircher Vereinen zur Verfügung steht. Für die oberen Stockwerke wurde zudem ein zweiter Rettungsweg gebaut, in sämtlichen Etagen die Sanitäranlagen komplett runderneuert. Auf dem neuesten Stand ist auch die Heizungsanlage, welche vom Keller unter das Dach gewandert ist. Knifflig war es gewesen, die Statik des Gebäudes auf Vordermann zu bringen, wovon etliche massive Stahlträger im Untergeschoss zeugen. Neben dem Musikverein, der im Erdgeschoss nicht nur einen freundlichen und großzügigen Proberaum mit Nebenräumen bekommen hat, ist hier das Gemeindearchiv eingezogen. Umkirchs Geschichte ruht nun nicht nur in teilweise neuen Rollschränken, sondern auch wohl behütet hinter speziellen Lichtschutzfenstern. Das Vereinshaus selbst ist zwar noch nicht barrierefrei, technisch wurden aber bereits entsprechende Vorbereitungen für einen späteren Aufzugseinbau vorgesehen. Im Zuge der Umbauarbeiten wurden außerdem im hinteren Bereich Richtung Kirche und Friedhof eine öffentliche WC-Anlage mit behindertengerechter Toilette eingebaut.



Die ehrenamtlichen Helfer des DRK-Ortsvereins sind gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr bei Bränden, Katastrophen und Großveranstaltungen im Einsatz.



## Freiwillige Feuerwehr Umkirch



Unsere Gemeinde hat eine Freiwillige Feuerwehr mit aktiver Jugendabteilung. Über 45 Männer engagieren sich freiwillig und sind 24 Stunden an 365 Tagen zum Schutz der Bevölkerung abrufbereit. Es stehen insgesamt 4 Fahrzeuge und ein Schlauchanhänger zur Verfügung. Kinder und Jugendliche von 10 – 17 Jahren können sich der Jugendfeuerwehr anschließen. Erwachsene ab 17 Jahren sind in der Einsatzabteilung immer willkommen.

Nähere Infos unter [www.feuerwehr-umkirch.de](http://www.feuerwehr-umkirch.de)



## Umkircher Vereine



Gemeinsam Spaß in der Freizeit haben, neue Freunde finden und den Kontakt zu anderen Menschen pflegen, sich bewegen, musizieren oder künstlerisch aktiv werden; das alles und vieles mehr kann man in den Umkircher Vereinen erleben. Durch die Vereine werden viele kulturelle Aktivitäten und das Brauchtum lebendig gehalten. Derzeit sind in Umkirch rund 40 gemeinnützige Vereine aktiv, die in der Vereinsgemeinschaft Umkirch organisiert sind. Sie bieten ein vielfältiges und breit gefächertes Vereinsangebot.





# KING KEBAP



Öffnungszeiten:  
Montag – Donnerstag  
10.30 – 22.30 Uhr  
Freitag – Samstag  
10.30 – 23.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage  
10.30 – 22.30 Uhr

Telefonische Vorbestellung  
**07665/9472003**  
Mittelweg 1a  
79224 Umkirch



## Gemeindeleben

### Jugendarbeit



Die kommunale Jugendarbeit wird durch viele Akteure geleistet. Neben den sehr aktiven Umkircher Vereinen bietet die Gemeinde auch offene Jugendarbeit im Kinder- und Jugendzentrum an. Die Jugendbeteiligung zu Gemeindethemen findet über institutionalisierte Jugendforen statt.



[facebook.com/juze.umkirch](https://facebook.com/juze.umkirch)

### Volkshochschule Umkirch



Die Volkshochschule Umkirch bietet für alle Teile der Bevölkerung ein breitgefächertes Weiterbildungsangebot. In Kursen, Vorträgen, Seminaren oder Einzelveranstaltungen können nach persönlichen Bedürfnissen in kleinen Gruppen Allgemeinbildung bis hin zur beruflichen Qualifikation erworben werden.

Die Volkshochschule ist Mitglied im Volkshochschulverband Baden-Württemberg und kooperiert mit den Volkshochschulen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, in Freiburg und in der Region Südlicher Oberrhein.





## Musikschule im Breisgau



Die Musikschule im Breisgau führt Kinder, Jugendliche und Erwachsene an die Musik heran und bereichert das musikalische Leben in der Gemeinde. Sie will Freude am Musizieren wecken, Begabungen frühzeitig erkennen und fördern.



## Gemeindebücherei



Die Gemeindebücherei hält ein vielseitiges Angebot an Büchern und anderen Medien zur Information und Weiterbildung sowie zur Unterhaltung und Freizeitgestaltung bereit.

Die im Parterre des KinderBildungsZentrums gelegenen Räumlichkeiten laden ein zum Schmökern in Büchern und Zeitschriften, zum Anhören von CDs, zum Spielen, zum Besuchen von Ausstellungen und Veranstaltungen. Besuchen Sie die Gemeindebücherei im KinderBildungsZentrum.

Das Büchereiteam freut sich auf Ihren Besuch.





## Krankengymnastik Umkirch

Heidelinde Weiss  
Andrea Fröhlich

Hauptstraße 29 · 79224 Umkirch  
Telefon 07665 / 4238962

Termine nach Vereinbarung



## Gemeindeleben

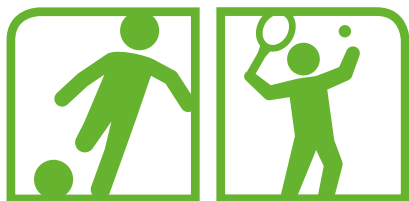
### Hallenfreibad Aquafit

Das Hallenfreibad in Umkirch bietet ein reichhaltiges Angebot für Jung und Alt. Schwimmer und Planscher finden hier die Möglichkeit, ihre Freizeit sinnvoll zu gestalten.

Das Hallenbad weist ein 25 m-Becken mit höhenverstellbarem Hubboden auf. Eltern dürfen sich über das angegliederte Babybecken freuen. Der Sprungturm und das Federbrett ergänzen das Angebot im Innenraum. Im Außenbereich befindet sich ebenso ein 25 m-Freibecken. Austoben können sich Kinder und Jugendliche auf der Rutschbahn, dem Kinderbereich mit Kinderbecken, Matschbereich, Spielplatz sowie auf der Beachvolleyballanlage. Zusätzlich werden Aqua-Fitness und Aqua-Aerobic, verschiedene Schwimmkurse sowie Events und Kinderanimationsprogramme angeboten.

*Ihr Servicepartner für Ihre Beregnungsanlage*

*Seit 1988*



**Beregnungstechnik**

Volker Proehl GmbH • Am Gansacker 24 (Gewerbegebiet) • D-79224 Umkirch  
info@proehl-gmbh.de • [www.proehl-gmbh.de](http://www.proehl-gmbh.de) • Telefon (07665) 70 22

Alle Informationen zu Öffnungszeiten, Preisen und den verschiedenen Angeboten (Hallenbad, Freibad und Wellnessbereich) finden Sie auf der Internetseite [www.sport-freizeitbaeder.de/bad/umkirch](http://www.sport-freizeitbaeder.de/bad/umkirch)







## Kirchen



In Umkirch gibt es eine katholische und eine evangelische Kirchengemeinde mit vielfältigem und aktivem Gemeindeleben. Die katholische Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt ist das älteste Gebäude in Umkirch. Sie wurde in ihrer heutigen

Form erstmals im Jahr 1084 erwähnt und gilt damit auch als älteste Kirche im Breisgau. Bei den Renovierungsarbeiten in den 80er Jahren wurde festgestellt, dass das Kirchengebäude über römischen Fundamenten steht, die von einer Brandschicht überdeckt sind. Die evangelische Kirchengemeinde Umkirch mit insgesamt rund 1.400 Mitgliedern gibt es seit über 40 Jahren. Sie finden das Gemeindezentrum am westlichen Ortsausgang in Richtung March.





## Gemeindeleben



## Kultur



Die Gemeinde Umkirch bietet ganzjährig ein breit gefächertes Kulturprogramm an. Bei den zahlreichen Veranstaltungen ist für jeden von Jung bis Alt etwas dabei. Für alle Termine in der Gemeinde erstellt die Gemeindeverwaltung jährlich einen Veranstaltungskalender.



*Last auf Genuss*



<p><b>RESTAURANT</b> genießen</p>	<p><b>HOTEL</b> erholen</p>	<p><b>TAGUNGSZENTRUM</b> denken</p>	<p><b>CLUB DISCO</b> tanzen</p>
---------------------------------------	---------------------------------	---	-------------------------------------

Am Rande des Kaiserstuhls und in der Nähe der Stadt Freiburg im Breisgau gelegen, laden wir Sie zum Genießen, Entspannen und Wohlfühlen ein.

Genießen Sie den Duft von frisch Gegrilltem oder entdecken Sie die Köstlichkeiten aus Fluß und Meer. Im stilvollem Ambiente werden Sie von unserem freundlichen Service mit feinen badischen oder saisonalen Gerichten verwöhnt

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch

**HOTEL  
HEU.LOFT**



Heuboden Umkirch • Am Gansacker 3-6 • 79224 Umkirch • Telefon: 07665 934399-0 • Email: [info@heuboden.de](mailto:info@heuboden.de) • Internet: [heuboden.de](http://heuboden.de)



## Bürgerstiftung Umkirch



Die Bürgerstiftung Umkirch ist von engagierten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde gegründet worden, um Jugend- und Altenhilfe, Bildung und Erziehung, Wissenschaft und Forschung, Kunst und Kultur, Umwelt- und Naturschutz, Landschafts- und Denkmalschutz sowie Sport zum Wohl der in Umkirch lebenden Menschen nachhaltig selbstlos zu fördern und zu entwickeln. Die Bürgerstiftung Umkirch fördert Projekte von gemeinnützigen Vereinen, Institutionen, Unternehmen und Initiativen, die sich den o. g. gemeinnützigen Satzungszwecken der Bürgerstiftung zuordnen lassen.



## Partnerschaft mit Bruges



Partnerschaften zwischen deutschen und französischen Gemeinden haben seit vielen Jahren Tradition. Die Partnerschaft von Umkirch und Bruges, einer Randgemeinde von Bordeaux, gibt es seit 1989. Sie kam zustande auf Betreiben des Umkircher Ehrenbürgers, Herrn Vinzenz Kremp, der vor vielen Jahren mit deutschen Jugendlichen deutsche Kriegsgräber in Bruges instand gesetzt hatte. Die Partnerschaft hat sich über die Jahre durch regelmäßige gegenseitige Besuche ständig weiter verfestigt. Zudem findet der Umkircher Weihnachtsmarkt seit vielen Jahren mit Beteiligung der französischen Freunde statt, welche Produkte ihrer Region zum Verkosten und Kauf anbieten. Im Laufe der Jahre haben sich viele private Freundschaften entwickelt. Manche besuchen sich mehrmals im Jahr gegenseitig oder machen gemeinsam Urlaub.





## Handel, Handwerk und Gewerbe



Die Gemeinde Umkirch und das Thema Handel und Gewerbe werden oft in einem Atemzug genannt. Nicht ohne Grund: über 2.900 sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze im Gewerbegebiet und zahlreiche Unternehmen in einer Gemeinde mit 5.800 Einwohnern sprechen für sich. Nicht nur das Gewerbegebiet, auch Sport- und Freizeiteinrichtungen, eine hervorragende Nahversorgung, Bildungseinrichtungen und die gute Verkehrsanbindung sind starke Argumente für den Standort Umkirch. Nicht zuletzt prägen verschiedene Märkte das Umkircher Dorfleben: Frühjahrsmarkt, Herbstmarkt und Weihnachtsmarkt – und natürlich der Wochenmarkt auf dem Gutshof.

In der gesamten Informationsbroschüre stellen sich viele der Umkircher Gewerbebetriebe vor.

Übersicht der Gewerbetreibenden  
in Umkirch:  
[www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)  
Wirtschaft  
Unternehmen A-Z



Friedhofsgärtnerei · Garten- und Landschaftsbau

**DÖRING**

[www.blumen-doering.de](http://www.blumen-doering.de)  
Telefon: 07665 · 64 67

[www.franks-salvias.de](http://www.franks-salvias.de)  
Mobil: 0176/982 899 82

Kräuter · Stauden · Chilis und mehr...

**frank's**  
salvias

Im Fuchsloch 1 - 79224 Umkirch

GÄRTNEREI & SALBEIGARTEN



## Gemeindewerke Umkirch GmbH



### Ihr Energieversorger vor Ort!

Die Gemeinde Umkirch gründete im Jahr 2009 ihre eigenen Gemeindewerke und kaufte das Strom- und Erdgasnetz zurück; der mittlerweile erreichte Erfolg gibt der Gemeinde Umkirch Recht. Der Löwenanteil aller Bürgerinnen und Bürger sowie Kunden aus dem Umland haben sich zwischenzeitlich für die ortsansässigen Gemeindewerke entschieden. Mittlerweile ist die GWU Grundversorger. Das heißt, wir haben die meisten Kunden im Strom- und Erdgasnetz der Gemeinde Umkirch.

### Die GWU-Kunden haben einen großen Vorteil:

Ob Erdgas, Strom oder Wasser – alles erhalten Sie aus einer Hand und vor Ort. Die GWU präsentiert sich seit der Gründung ökologisch und bietet entsprechende Produkte an. Außerdem wird dafür gesorgt, dass die Technik stets auf dem neuesten Stand ist, um die Versorgungssicherheit der Bürger zu sichern und investiert deshalb regelmäßig in das Netz.

### Von uns, für uns!

Nicht zuletzt bleiben die Erträge zum Großteil bei der Gemeinde. Sie werden im Gemeindehaushalt vereinnahmt und kommen z. B. der Kinderbetreuung, der Jugendförderung, den öffentlichen Einrichtungen und somit der Allgemeinheit wieder zugute.

### GWU, das sind wir – Ihr persönlicher Draht im Rathaus

Die Wege zur GWU sind kurz und direkt. Bei Fragen zu Netzanschlüssen, Tarifauskunft oder Energiespartipps können Sie sich jederzeit direkt an uns wenden. Wir helfen Ihnen gerne. Sprechen Sie mit uns, rufen Sie uns an, profitieren Sie vom regionalen Charakter der GWU.

Selbst wenn Sie bisher bei einem anderen Strom- oder Gasanbieter Kunde sind, erstellen wir Ihnen gerne eine kostenlose Vergleichsrechnung und erledigen einen Wechsel zu uns komplett für Sie.



Bei uns springen Sie  
nicht ins kalte Wasser...  
***wechseln Sie zu uns!***



Gemeindewerke Umkirch GmbH – Ihr Energieversorger vor Ort  
Vinzenz-Kremp-Weg 1 | 79224 Umkirch | T 07665 505 400  
[gemeindewerke-umkirch.de](http://gemeindewerke-umkirch.de)





## Branchenverzeichnis

**Liebe Leserinnen, liebe Leser!**

Als wertvolle Orientierungshilfe finden Sie hier eine Auflistung leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie. Die alphabetische Anordnung ermöglicht Ihnen ein schnelles Auffinden der gewünschten Branche. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung dieser Broschüre ermöglicht. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.total-lokal.de](http://www.total-lokal.de).

Branche	Seite	Branche	Seite	Branche	Seite
Allgemeinmedizin	16	Distribution	U4	Forst	3
Apotheke	16	Einzelhandel	U2	Friedhofsgärtnerei	26
Architekt	18	Electronic	U4	Friseur	9
Bauträger	28	Energieunternehmen	27	Gartenbau	26
Bauunternehmen	28	Energieversorger	27	Gärtnerei	26
Berechnungstechnik	22	Erlebnisastronomie	24	Gastronomie	19, 24
Betreutes Wohnen	13	Estrich	6	Halsheilkunde	17
Bodenbeläge	6	Fahrschule	8	Hausärzte	16
Chirurgie	16	Fahrzeugbau	3	Heizung	6

Die Vergangenheit gestaltet.  
Die Zukunft im Blick.

SEIT 40 JAHREN REALISIEREN WIR ATTRAKTIVEN WOHNRAUM  
IN FREIBURG UND DER REGION.



**TREUBAU** FREIBURG AG

Rehlingstraße 17 | 79100 Freiburg | 0761 . 152 28 - 0 | [www.treibau-ag.de](http://www.treibau-ag.de)



Branche	Seite	Branche	Seite
Holzgroßhandel	6	Pflegewohngruppe	10
Hotel	24	Pflegezentrum	15
Kanalsanierung	6	Pizza	19
Kebap	19	Psychotherapie	16
Kfz-Werkstatt	8	Rechtsanwälte	5
Kleinreparaturen	6	Restaurant	24
Krankengymnastik	22	Rohrabdichtung	6
Landschaftsbau	26	Sanitär	6
Lebensmittel	U2	Schlosserei	6
Nasenneurologe	17	Soziale	
Naturheilkunde für Tiere	17	Einrichtungen	10, 13, 14, 15
Ohrenheilkunde	17	Sozialstationen	13, 14
Palliativmedizin	16	Steuerberatung	2, 8, 16
Parkett	6	Tierarzt	17
Pflegebetriebe	10, 13, 14, 15	Zahnarzt	16

U = Umschlagseite



© Alina Isakovich - fotolia.de



**Herausgeber:**  
mediaprint infoverlag gmbh  
Lechstr. 2, 86415 Mering  
Registergericht Augsburg, HRB 27606  
USt-IdNr.: DE 118515205  
**Geschäftsführung:**  
Ulf Stornebel  
Tel.: 08233 384-0  
Fax: 08233 384-247  
info@mediaprint.info



**In Zusammenarbeit mit:**  
Gemeinde Umkirch  
Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch

**Redaktion:**  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:  
Gemeinde Umkirch, Bürgermeister Walter Laub  
Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: mediaprint infoverlag gmbh – Goran Petrasevic

**Angaben nach Art. 8 Abs. 3 BayPrG:** Alleinige Gesellschafterin der mediaprint infoverlag gmbh ist die Media-Print Group GmbH, Paderborn

**Quellennachweis für Fotos/Abbildungen:**  
Gemeinde Umkirch  
Achim Keller  
Ansonsten stehen die Bildnachweise direkt bei den jeweiligen Fotos.

79224050/1. Auflage/2019

**Druck:**  
mediaprint solutions GmbH  
Eggertstr. 28, 33100 Paderborn

**Papier:**  
Umschlag:  
250 g/m<sup>2</sup> Bilderdruck, dispersionslackiert  
Inhalt:  
115 g/m<sup>2</sup>, weiß, matt, chlor- und säurefrei

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen in Print und Online sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.



# Are You Five Years Out?

Most people live in the present. The world of now. But a handful of us work in a unique world that doesn't quite exist yet — the world of Five Years Out.

Five Years Out is the tangible future. And the people who live and work there know that new technologies, new materials, new ideas and new electronics will make life not only different, but better. Not just cheaper, but smarter. Not just easier, but more inspired.

Five Years Out is an exciting place to be. So exciting that, once you've been there, it's hard to get excited about the present. Because we know what's coming is going to be so much better.

Five Years Out is a community of builders, designers, engineers and imaginers who navigate the path between possibility and practicality. Creating the future of everything from cars to coffeemakers.

Are you one of them? Then you're probably working with us.